

## Las relaciones internacionales

Según informes que dice haber recibido nuestro ilustrado colega *La Razón* le permiten asegurar que las cuestiones pendientes van bien encaminadas con la República Argentina.—Las gestiones diplomáticas entabladas ante la cancillería del vecino país, están muy adelantadas, habiendo de ambas partes la mejor buena voluntad para llegar a un acuerdo que satisfaga plenamente las aspiraciones de los dos países hermanos.

Los temores, pues de un distanciamiento entre argentinos y uruguayos desaparecerán completamente.—El patriotismo y el buen sentido han triunfado en la contienda entablada, primando por sobre las quisquillosidades belicistas, la cordura, la sensatez y el elevado pensar.

La prédica zeballística ha rodado al fondo del abismo, despreciada profundamente por insana, preconcebida y malévola.—Y no era de esperarse que otra cosa sucediera, cuando en el fondo de los corazones uruguayos y argentinos hay lazos insalvables y afecciones sinceras, nacidas al calor de iguales sentimientos en las tardes fragorosas del viejo Paraguay.

Los que temían el avance de la nación de allende el océano, tendrán que calmarse, entregándose de lleno a la creencia firme de que es imposible pueda revelarse, contra este país, aque la nación amiga.—Podrán algunos de sus elementos retardatarios y ambiciosos, agitar aquel ambiente en el sentido de prevenirlo contra los uruguayos, —pero por encima, muy por

encima de esas prédicas, están el alma y el corazón sinceros de los verdaderos argentinos, para anatematizar esas demasías caudillescas, intentadas por espíritus logreños, raquíticos y mequinos. Aquellos vínculos sagrados que unieron a Mitre y a Flores, en su sólo haz de aspiraciones santas, en la mañana brumosa del Boquerón—donde cayó para siempre el inmortal León de Palleja,—el dos veces león por sus valentías,—y en las tardes melancólicas del Estero Bellaco,—aquellas santas aspiraciones, repetimos, duermen al arrullo, dulcísimo y sin par, de un cariño entremezclado con glorias inmarcescibles y zahumadas con el humo de victorias inolvidables.

No serán, por cierto, los hombres de hoy, los huérfanos de las hidalguías innatas y los sentires caballerescos, quienes logren profanar con payadas belicistas, las cenizas venerandas de aquellos Bayardos Americanos del pensamiento y la acción!

Las últimas belicosidades del Dr. Zeballos, tienen que ser miradas con malos ojos por los hombres sanos de la Argentina; y prueba de ello la tenemos en que, abandonado el Ministerio que por una gambeta airada de la suerte, ocupó, ya nadie acompaña en sus tómasas excursiones y conferencias, al fatal canciller.

Siempre que caen los hombres que proceden mal cuando llegan a las alturas, es para no levantarse jamás; así, estamos convencidos, le pasará al Dr. Estanislao Zeballos.

Los esfuerzos, para lograr el exterminio del acrido, en los parajes invadidos, tratando de localizarla, para hacer más fácil su destrucción.

### DE VÍCTOR HUGO Después de haber visitado un presidio

Cada niño que damos de enseñanza nos hace ganar un hombre. De cien ladrones que hay en presidio, ochenta no han ido a la escuela, no saben leer, y firman haciendo una cruz. La ignorancia engendra el crimen, en la que empieza un abismo, en la que se arrastra la razón, en la que la honradez perece. Dios, que es el primer autor de todo lo que se escribe, puso en el mundo en el que los hombres son ignorantes, las alas de los espíritus en las páginas de los libros. Todo hombre que abre un libro encuentra las alas, y puede cernirse en las alturas, en que el alma se mueve con libertad. La escuela es santuario como la capilla. El alfabeto que el niño deletrea con tiene una virtud debajo de cada letra, cuyo tenue fulgor ilumina suavemente el corazón. Dad al niño libros a propósito. Caminad delante de él, con la lámpara en la mano para que pueda seguirlos. La ignorancia produce el error, produce el atentado. La falta de enseñanza lanza en el estado hombres animales, cerebros incompletos, fatales instintos, ciegos, terribles, que caminan a tientas por el mundo moral. Iluminemos los espíritus; es nuestro primer, hagamos que el sebo más vil se convierta en luz. Debemos cultivar las inteligencias; el germen tiene derecho a ser fruto, y el que no piensa no vive. Esos ladrones tenían derecho a vivir. Comprendo al fin que la escuela convierte el cobre en oro y la ignorancia transforma el oro en plomo.—*Victor Hugo.*

### COMUNICACIÓN A LOS JJ. PP.

El Ministerio del Interior, se ha dirigido telegráficamente, a todos los jefes políticos haciéndoles presente que, de acuerdo con la ley respectiva, deben los comisarios policiales hacer dentro de sus secciones las veces de los inspectores en todo lo que concierne al cumplimiento de las disposiciones relativas a la ley contra la langosta. Bien, muy bien.

### EL ARCHIVO DE DON ISIDORO DE MARIA

El Ministerio de Instrucción Pública pasó a informe del jefe del Archivo Administrativo, la propuesta que formuló la señora Sinfrosina Navarrete de De María, sobre traspaso al Estado de una parte del archivo dejado por su esposo, el historiador don Isidoro De María.

Una vez que esa oficina dictamine, el gobierno dispondrá la adquisición de ese archivo. La proposición es favorable al Poder Ejecutivo, pues por una pequeña suma se adquirirá una magnífica colección de documentos y libros de gran utilidad para la Biblioteca Nacional y Archivo Administrativo.

### LA EXISTENCIA DE LANAS

En 15 de Diciembre de 1908

El Centro de Exportadores y Bañadores nos proporciona los siguientes datos acerca de la existencia de lanas en las barracas y depósitos de la Capital:

En varias Barracas . . . 600 fardos

#### DEPÓSITOS

DEPÓSITOS	BOLSAS
Angel Bonilla	7.000
Grela y Gotti	5.000
Balparda y C.	5.000
Tellechea, Lessa y C.	4.000
M. Allende	3.000
M. Conde Fernández	3.000
F. P. Arrosa	2.100
H. Brandi	2.000
V. de Aguerre	2.000
Rodriguez y Palma	2.000
M. y Pequera y C.	2.000
Enrique Stornace	1.700
N. Luciano	1.500
Alvarez y Saint Gés	1.200
Salvador Sosa	1.200
N. Durán y Vidal	1.000
A. Alvarez y C.	1.000
Barreira Huos	1.000
A. Arceña	950
F. B. Helguera	850
Valentín Pereyra	850
Luis P. Pereyra	800
G. y Bordabehere	750
F. R. Fernández	750
Delgado y Cadenas	700
Casas y Aguerrebere	700
Esteban Armas	700
Abascal y Ravenna	700
S. E. Rodríguez	600
Varela y Gómez	600
Ponce de León y Dutra	500
Luis San Martín	500
Gandolfo y Morero	500
José Suárez	500
B. Swinden é hijo	450
Laurinaga y de la Peña	450
A. Cirio	400
Taranco y C.	400
Joaquín Pereira	380
A. Mautone	250
H. y Beier	250
L. Silvera	250
J. M. Olarte é hijo	200
J. Jonte	200
L. J. Pérez	108
C. Anastasia	100
Arteaga Huos	80

60.168

En varios depósitos (galones del Ferrocarril) 12.886

Total 73.054

Recibido por todas vías hasta la fecha kilos 23.460 200

Embarcados y vendidos 12.220 000

Existencia actual kilos 11.240 200

### LA ANEXIÓN DE NICO PÉREZ

El Poder Ejecutivo acaba de pasar un mensaje y proyecto de la ley a la Cámara de Representantes, fijando los límites del departamento de Minas.

Entre las consecuencias de la demarcación proyectada, la más importante es la que importa la anexión de la estación Nico Pérez al departamento de Minas, agregando así de Florida un centro de población de bastante importancia, como lo puso de manifiesto el último censo.

Es casi seguro que el proyecto será convertido en ley,

### NUESTROS DEUDORES

Deseando esta administración implantar algunas reformas para principio de año, rogamos a los deudores se sirvan mandar cancelar sus cuentas a la mayor brevedad posible. —*La Administración.*

en la forma en que lo aconseja el Poder Ejecutivo.

### DIGNO DE ESTÍMULO

Dice nuestro ilustrado colega *La Luz* de Trinidad:

El señor Dionisio Mercken (hijo) mayordomo de la Estancia de los Alemanes, propiedad del señor German Roosen, ha destruido en sesenta minutos, con el auxilio de varios aparatos de fabricación interna en el establecimiento, setenta bolsadas de langosta criolla de pequeño tamaño. Calculése que inmensa es la cantidad del dañino insecto que ha destruido la acción industrial de aquel estimable y laborioso compatriota.

Los aparatos para aprisionar y recojer aquella clase de langosta consiste en una armadura de madera y lona, formando una carrera cóncava de 1 m. 80 de largo que se arrastra en sentido contrario a la dirección del viento, tirada por dos caballos. La langosta que salta se va envolviendo en la barrera portátil y en otra parte es destruida por la rastra. Una vez hecha la recolección, el producto de cada cinchada, que se hace en pocos segundos, se hecha en pequeñas fosas y se cubre de tierra.

El procedimiento resulta facilísimo y es breve, cuando la langosta criolla forma mangas, pues más comunmente está diseminada por los campos, representando una tan difícil como ardua tarea obtener su completa destrucción.

### UNA NUEVA PLAGA

Más voraz que la langosta

El Ministerio del Interior remitió al de Industrias una nota por la Jefatura de Treinta y Tres, acompañando un frasco que contiene una gran cantidad de insectos que forman parte de dos mangas de gran extensión, que aparecieron en la primera sección del citado departamento.

En esa nota la Jefatura Política hace notar que por el momento esos trabajos no han atacado a ninguna plantación más que a las chircales, pero con una voracidad tal, que en poco tiempo las deja sin ramaje.

El Ministerio de Industrias, remitirá esos insectos al Consejo Experimental de Higiene para su estudio.

### LAS LANAS

Durante la primera quincena del corriente mes, las lanas han sufrido una merma en el precio.

Pero es creencia general que esa depreciación, sólo sea duradera hasta fines del mes actual.

### PARA LA JUVENTUD

#### La lucha por la vida

De un luminoso artículo del notable Caregie, extractamos estos bellos párrafos.

«El primer deber que un hombre no debe olvidar nunca, es el de preocuparse del porvenir propio y del porvenir de aquellos que de él dependen. No existe regla mejor. A ella han obedecido la mayoría de los hombres honrados y prudentes. Los gastos han de ser siempre menores que las ganancias.» En otro término: es preciso ser civilizado y económicamente; no un salvaje que consume diariamente lo que gana.»

Buros, el gran poeta, en sus consejos dice a la juventud:

«Para alcanzar la dorada sonrisa de la diosa fortuna, cortejadla sin descanso y amontonad riquezas por todos los medios compatibles con la honradez, derrocharlas en pompas, sinó para gozar de la gloriosa prerrogativa de ser independiente.»

He aquí un buen consejo—agrega *La Razón* de Montevideo—que deberíamos llevar gravado en nuestro corazón. Cualquiera persona enérgica y digna no vivirá feliz mientras no haya de recurrir, para satisfacer sus necesidades, al apoyo ajeno. El que no es inde-

pendiente no ha alcanzado el grado más culto de la virilidad ni puede ser incluido en el número de los buenos ciudadanos de la República. No depende la seguridad y el progreso de un país de los hombres muy instruidos ni de algunos millonarios, ni de la inmensa multitud de pobres; depende de la masa de trabajadores sobrios, inteligentes, laboriosos, económicos, ni pobres ni ricos en demasía.

### CONTRA LA LANGOSTA

#### Labor de la Comisión

Siguen con actividad los trabajos de la extinción de la langosta, aumentada por las comunicaciones recibidas de que empieza a nacer la mortuaria en casi todas las regiones del Dpto.

La comisión atiende todos los pedidos e indicaciones que se le hacen para saber los procedimientos y medios de extinción, distribuyendo los útiles recibidos por la Comisión Central.

Para que tanto los hacendados como chacareros hay de tener para luchar tenazmente contra ese devorador acrido que surge muchas veces en la miseria a hacendados industriales.



# Regalos para— —Navidad y Año Nuevo

Empezó a llegar el grandioso surtido, elegido personalmente en la Capital.

**En Alhajas Relojes y**

**Artículos de Bazar**

**por pocodinero**

OBTIENE UN PRECIOSO OBJETO

EL SURTIDO DE BAZARES

DE PIEZAS FINAS ÚNICAMENTE

**Desde 4 \$ a 500 \$**

**DESDE ESTA FECHA EN ADELANTE**  
RECIBIRÁ UN LINDO OBSE-  
QUIO TODA PERSONA Q' HA  
GA COMPRAS EN ESTA CASA.

Esta casa, no tiene sucursal

**J. F. Burghetto**

CALLE 18 de Julio N.º 169.

**DURAZNO**

tual, volviendo nuevamente a los precios buenos de hace pocos días, para Enero próximo:

## LABOR EDILICIA

SESION DEL DIA 15 DEL CORRIENTE

El día de la fecha, se reunieron los miembros de la Junta E. Administrativa, Pres. Juan Arregui, como presidente interino, y vocales Burghetto y Arregui y previas las formalidades de estilo fueron incorporado a la Municipalidad, los señores Juan Perrone, Federico Sequiera, Gerardo Nogueira y Miguel Maz.

La sesión de los señores miembros ha sido buena. Véase sinó un extracto de los asuntos que trataron en ella.

Después de darse lectura del acta anterior, que fué aprobada sin observación alguna, se pasó a la distribución de cargos, resultando electos por unanimidad de votos, Presidente Juan Arregui, vice, Floro J. de Souza, y los Directores ya lo hicimos conocer en número anterior, á excepción de la vitalidad y plazas, que quedó á cargo del Sr. Presidente.

Seguidamente se adoptaron las siguientes resoluciones: 1.º Autorizar á la Mesa para recibirse de la Caja y valores en existencia de la Corporación, bajo inventario, haciéndose acompañar para la operación de los miembros que crea conveniente, si así lo creyera útil. 2.º Autorizar á la Mesa para distribuir en la forma que juzgue más acertadas las tareas de tesorería dando cuenta en oportunidad. 3.º Autorizar á la Mesa para designar bi-semanalmente á tres de los miembros que juzgue conveniente para la revisión y arqueo de caja.

—El señor Presidente propuso la macadamización y composturas de las calles que se van á relaccionar, por considerar esas obras necesarias y de urgencia: 1.—Gral. Rivera, desde Sarandí á Maestre Campo. 2.—Y desde Gral. Rivera á Uruguay. 3.—Mariscal, Caballero y Maestre Campo, desde 18 de Julio á Gral. Rivera. 4.—Maciel, de 18 de Julio á Canelones. 5.—Rio Negro, entre 18 de Julio y General Rivera y entre Rincón y Uruguay y desde Canelones á Treinta y Tres. 6.—Canelones, de Maestros á Sarandí. 7.—Maestros, de Artigas á Treinta y Tres. 8.—Palmas, de Ituzingó á Treinta y Tres. 9.—Sarandí, de Treinta y Tres á la Estación. 10.—Ituzingó, de Mariscal á Salinas. 11.—25 de Mayo, de Mariscal á Salinas y 12.—General Artigas, de Sarandí á Palmas.

Considerada que fué esta proposición, fué aceptada por unanimidad, declarándose obras de urgente necesidad, debiéndose comunicar al Ministerio del Interior é Inspección Técnica Regional á los fines debidos. —(Continuara)

## RINCON AZUL

Fágina suelta.

Dió el Creador el último toque á su modelo. Le miró sonriente, le dio vida, y se sintió por primera vez satisfecho de la venerable belleza de su obra. Era la mujer!

Los querubes le entonaron sus divinas melodías; las flores le tejieron su alfombra envolviéndola en un halo de mil aromas distintos; la azul esfera le tendió su manto de perlas, y las aves todas, como un coro de arpas cólicas le brindaron sus gorjeos.

—Anda al mundo, Serás su reina —le habló Dios.

Pero ella, descontenta de su belleza, quiso todavía copiar algo de aquel encanto celeste:

Tomó de las flores, rosa para sus mejillas; de las aves, su preciosa melodía, de la techumbre azul, la divina expresión de su pupila.

Y fué bella.

Y así nació el coquetismo en la primera mujer.

Pero tampoco así se sintió ella completamente hermosa.

Algo como expresión, como esencia, como espíritu impalpable, como encanto que era en su concepto el sumo de la belleza, había notado en el rostro de los querubes, encantos que ella no pudo imitarlos.

Y esa impotencia la desesperó hasta hacerla llorar.

Y así nació la primera lágrima: por coquetismo ó por que le faltaba el alma.

Pero ella se la dió un ángel que la besó en los labios.

Era un soplo de vida, era el encanto de la primera sonrisa, la satisfacción del ideal supremo.

Y la mujer se sintió entonces verdaderamente hermosa.

¿Entiendes mi simpática lectora?

El Amor había concurrido al orgullo.

Observaciones ajenas—

El amor, como el sol y como todas las grandes cosas del pensamiento humano y del mundo, nace y muere entre dos crepusculos: el tal vez de la esperanza y el tal vez del remordimiento.

—Hombre y mujer, no hagáis jamás ruborizar á vuestro compañero sin curar el rubor con un beso ó una caricia. Sea una herida tigre ó grave, no puede ser curada más que por el que la causó.

—En amor el homicidio es pecado venial; los golpes son pecado mortal y sacrilegio. —Pablo Mariscal.

—Pablo Mariscal.

PARA ELLA.

El hechicero dueño de esta angelical alma, sonrió. Sus hermosos ojos azules, están llenos de simpatía; sus carmines labios, al entreabrirse, dejan ver sus dientes, que semejan perlas y entre su aliento perfumado, se escapan los suspiros, que de su corazón de vírgen, surgen hacia J... ¿Qué linda y que llena de exquisita sensibilidad d... —Su adorable cabecita, que imagina sólo lo ideal, tiene por marco, una exuberante cabellera de ébano y todo esto, unido á la gracia de su figura distinguida, hace pensar en la felicidad del ser, que á hecho palpar por amor, el corazón de Noema. —Albarrán.

Un tipógrafo y una costurera—

¡Ah, Fortuna querida! tú eres consueña de mi alma, la VOLANDERA

de mi amor, el CHICHÉ de mi inspiración, la FRASQUERA de mi ideas, la ESPONJA de mi sangre, el TÍMPANO de mi fortuna, la FORMA de mi encanto y el RELO de mi existencia.

—¡Ay, Ramón! tú eres DEDAL de mi ilusión, AGUJA de mis placeres, DESPUES de mi alma, la TELA de mis ensueños, el HILVÁN de mi esperanza y el HILO de mi existencia.

Fosforescencias—

El altar de las almas es el más sagrado. Los demás son de pura convención humana.

—Luchar en pos de un ideal, aunque imposible, es una gloria.

—No hay nada que acreciente mayor dolor, que pensar en que pueda alejar de nuestro lado, el ser más querido. —Lago.

Viajera distinguida—

En el nocturno del miércoles pasó por esta ciudad con destino á la Capital, la eximia oradora liberal señora Belén Sárraga de Ferrero. —En la estación Durazno fué saludada por varias señoras y señoritas de la Asociación de Damas Liberales, que se habían trasladado allí con tal objeto.

Enfermos—

Guarda cama nuevamente el señor Abelardo C. Nogueira.

—Han experimentado sensible mejoría los niños de los esposos Escayola-Aizena.

—Encuétrase enferma una niña hija de nuestro distinguido amigo, el señor José L. Murguiondo.

Viejeros—

Desde la noche del miércoles, se encuentra nuevamente en la ciudad, nuestro ex-compañero de tareas periodísticas, señor Leonardo Secades y Caceres, quien se retiró definitivamente de la dirección y redacción de *El Día del Salto*.

—Procedente de Montevideo, hallase desde el jueves en la ciudad, el distinguido caballero Tomás Marfettán, activo é inteligente Inspector de la Caja Nacional de Ahorros y Desuentos.

—El viernes llegó de campaña el señor Carmelo Tomeo, Juez de Paz de la 12.ª sección.

—Procedente de los Tapes llegó á esta ciudad, nuestro distinguido amigo el caballero Villanueva Lemez.

—Para Maestre-Campo partió el señor Salvador Aguilar.

—Regresó de campaña, acompañado de su familia, el señor Alejo G. Daray.

—Hallase en la ciudad al activo comisario de la 2.ª sección señor Horacio Machado.

—Hoy se ausenta para campaña la familia del señor Aniceto Laguna.

—Procedente de Flores, y de paso para la Capital, estuvo ayer aquí breves momentos, la familia Arregui Zavala.

Necrología—

El viernes á las 11 de la noche dejó de existir después de largos y crueles padecimientos, la antigua vecina de esta ciudad, señora Petrona C. de Ituzarry.

La muerte de la señora de Ituzarry enluta varios hogares duraznenses, entre ellos los de Vigneau, Bazzi, López, y otros.

A su sepelio, efectuado en la mañana de ayer concurrió numeroso séquito.

Paz eterna en su tumba. —Nuestro pésame á sus numerosos deudos.

## INSPECCIÓN TELEGRAFICA

En el nocturno del jueves regresó á la Capital, el señor Salvador Rondán, Inspector de las oficinas del Telégrafo Nacional.

En la fiscalización hecha en la oficina local, pudo comprobar el Inspector señor Rondán, las marchas correctas que ésta observa en cuanto al cumplimiento del deber, desde el Jefe de la Oficina, caballero Julio C. Martínez, hasta el último de sus empleados, así como igualmente en los libros, contabilidad, etc.

En el informe que presentará el Inspector Rondán, á la Dirección General, hace constar el perfecto orden en que encontró la oficina duraznense, y también, calurosos elogios para el jefe de ella, señor Martínez lo que prueba la competencia, celo y actividad por éste demostradas en el cumplimiento de su deber.

## EN EUROPA

El jueves falleció repentinamente, en el ejercicio de su ministerio, el cura párraco de Florida, Salvador Capobianco. —Ha sido nombrado revisador de Impuestos de 2.ª clase, el señor Lorenzo Noullivos. —Falleció en Montevideo, el sargento mayor Alejandro Aguilar, ex-jefe político del vecino departamento de Flores.

—El Ministerio de Industrias autorizó á la Comisión Central para la extinción de la langosta, para retirar del Banco de la República, la cantidad de 20 mil pesos para hacer frente á los primeros trabajos. Aquella Comisión ha remitido á la departamental de aquí mil pesos.

—La misma Comisión Central, acaba de aceptar la propuesta hecha por la de aquí, á favor del señor Gerardo Nogueira, para Inspector rentado de distrito. —Es muy acertado el nombramiento, dado el espíritu activo y energía que caracterizan al caballero Nogueira.

—No olviden los interesados que hoy es el día de salida de los revisadores de patentes de rodados. Cuidado con las multas.

—El viernes de tarde salieron á luz, las regadoras municipales, procediendo al riego de varias de las principales

calles de la ciudad. — Esa medida del señor Presidente de la J. E. A. es muy acertada, pues la falta de riego para aplacar la polvareda se hacía sentir fuertemente.

—Todos los departamentos de la República se agitan en el sentido de indicar al señor Presidente de la República, los hombres que desean ocupar las intendencias. —S. E. ha hecho declaraciones expresas de que se consultarán los intereses del pueblo en primer término, —antes que las influencias.

—Visítase el baar Colón, de Jenaro Isoldi, que ofrece grandes novedades.

—En Rocha sigue la manía de los suicidios; habiéndose contagiado ahora, Mercedes que en pocos días han habido tres, de la sociedad mercedaria.

—Procedente de Sarandí del Yi, y conduciendo al auriga Norberto Unane, que, como se recordará esta encausado por volcar el ripper, llegó el comisario de la 9.ª sección, teniente Dionisio Delgado.

—Se nos informa —dice *El Progreso*— que en los primeros meses del año entrante aparecerá un periódico de filiación nacionalista. —Será su director, agrega —un conocido señor de esta ciudad. —Y nosotros agregaremos — que también aparecerá otro periódico colorado.

—Falleció en Sarandí del Yi, el antiguo vecino del Carmen señor Dionisio Marcos Porcal Leguizamón. —El extinto se había consagrado á la educación, granjeándose innumerables simpatías por su carácter bondadoso.

—Agradecemos sinceramente á los ilustrados colegas *La Campaña* de San Eugenio y *El Pueblo*, de Santa Rosa, las transcripciones de nuestros artículos «Que haya confianza» y «Paz y Trabajo», aparecidos en los núm. 166 y 170 de esta hoja.

—El viernes contrajo enlace Nicolás Petraglia con la señorita Teresa Monza.

—El 31 del corriente, á las 7 de la mañana correrá desde esta ciudad hasta Montevideo, un tren expreso con rebaja de pasajes. —Los de la serie A., valen \$ 3.00 primera clase, \$ 2. segunda y regresarán el 7 de Enero á las 1 y 20 p. m.; los de la serie B., valen \$ 4.50 y regresarán en trenes ordinarios hasta el 12 de Enero.

## LEPETIT JAPON

ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS EXTRANJERAS

VALENTIN GATTI

Se llama la atención del público en general acerca de los adelantos que en anexos, acreditado hotel Concordia, acaba de hacer propietario de este importante hotel. Ha establecido un almacén expresamente como para, los gustos de los que desearán encontrar cuanto pueda oxigar el gusto mas exigente.

Gran surtido permanente de bomboneras para regalo, el exquisito bombón Cadbury, chocolates, rellenos de frutas, el inimitable Pate d'amande-Mortiers, Frut de puro Assortis, deliciosas galletitas Pernot, y los renombrados biscochos Palm-re. —Té y café de las mejores marcas. —En bebidas, hay una fuente inagotable con superioridad á las fuentes del Puma. Todos los artículos son legítimos y muy baratos. — Con preferencia la exclusividad me permito recomendar el rico operto «Duques» al aromático «Café» «Vito» y el Nou plus ultra Champagne. Pebeingoli elaborados expresamente para en ros Par —único introductor José María Estevo. —Acorda todo al mundo al hotel «Concordia» en la Independencia. —Durazno.



## SECCION = VENTAS = ARRENDAMIENTOS

**Venat de ganado**—En el establecimiento de don Gabino Sánchez 6.0 sección del departamento de Flores.—Costa de Porongos, hay para vender 1000 animales: 300 merinos entrando en dicha cantidad 250 capones de dos dientes a boca llena—3000 animales laneros cruda entrando de 700 a 800 capones, todos en buen estado.—Para tratar con el mismo establecimiento.—Nbre. 15-1 m.

**Campo para arrendar**—Se arriendan mil cuerdas de campo en la costa de Villabona, Paso de Piriz, que antes ocupó don Pedro Ramos. Son dos potreros, uno de 600 y otro de 400 cuerdas.—Ocurrir al mismo establecimiento en el paraje indicado, 6 en Montevideo, calle Y 220.—También se toman animales a pastoreo. Nbre. 7 de 1908.—(N. 8-4 p.)

**Ovejas**—Vendemos una majada única de ovejas merinas a \$ 1.80 cada una y otra de cría, las ovejas a \$ 1.80 y los corderos a \$ 0.90.

**Vacas**—Vendemos un lote de cincuenta vacas nuevas, servidas por toro Durham puro.

**Vaquillonas**—Vendemos un lote de vaquillonas Durham servidas por toro puro.—Por más datos dirigirse a Sapiriz Hnos.—Correo 3—12, Durazno.

**Lecheras**—Las hay muy buenas y muchas en la estancia "San Antonio" de Sapiriz Hnos. Por precios y datos dirigirse a Florio J. de Souza, calle Gral. Artigas N.º 123 en esta ciudad.

**Se arriendan 1254 X**—de campo superior calidad ubicada en la 2.ª sección del departamento de Flores, sobre el arroyo Surandí, a cinco leguas de Trinidad, empotradas y con buenas poblaciones; arrendado actualmente al señor D. Robledo, estando disponible para el primer de Enero próximo. El campo es conocido por la sucesión Díaz.

Para tratar con Pedro S. Grand, Avenida Ganelones 15 "Pozos" Montevideo.—Nbre 19-1 m.

**SE VENDE**—Una casa situada en la calle Mariscal esq. Tacuarembó, compuesta de dos piezas, y cocina.—El terreno mide 25 por 50.—Para tratar ocurrir a Federico Giordano. El precio de venta es sumamente módico.—Aprovechen los pichincheros, que el paraje es inmejorable, y está situado a una cuadra de la bella plaza "progreso".

Se desea tomar en arrendamiento 1000 a 1500 cuerdas de campo con preferencia en este Departamento.

Dirijirse con datos a esta imprenta 6 a Astur de Campa.—Cuadra 155.

**VENTAS DE CASAS**—Se vende o alquila una casa situada en la Avenida Y, No. 12 con puesta de 4 piezas.—El terreno mide 27 y 50.—También se vende

otra casa situada en la calle Caballero esq. Safo, compuesta de 6 piezas, aljibo, escusado, arboles frutales etc.—El terreno mide 25x50.

Para tratar en las mismas casas. **Se vende**—En la calle General Rivera esq. Cañas, se vende una casa de material compuesta de 2 piezas, baño, puesto vidriado, cocina albolada y cordon de varita, pagos.—el terreno mide 25 por 50.—Para tratar con su propietario, en la misma casa. **Juan Fernandez**

**VENTAS DE OVEJAS**—Se pone en conocimiento de los que interesen, que hay en venta, antes de la esquela, en la Costa del Caballero, de 500 a 3000 ovejas, entreveradas con capones.—Todos de la raza merina.—En caso de hacer negocio por la mitad o más, de la cantidad de ovejas ofrecidas, también se subarrenda una fracción de campo compuesta de 340 cuerdas, ubicada en el Caballero dividida en dos potreros; y sin tránsito alguno y regalar pasturas, actualmente, cuyo subarrendamiento será hasta el quince de Mayo próximo.—Para tratar con Villafueva Gomez o con Raymond Garín, en el paraje indicado.

## BANCO DE LA REPUBLICA

## Sucursal-Durazno

## OPERACIONES--DESCUENTOS

Sobre Pagares, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales o semestrales de 10 a 20 0/0

## CUENTAS CORRIENTES

**HIPOTECAS**  
Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 0/0 e interés de 8 0/0 anual.

**DEPOSITOS**  
Lo recibe a premio a plazo fijo.

**EN CAJAS DE AHO**  
RRROS Y CUSTODIAS  
OPERACIONES  
Sobre todo valor cotizables en la Bolsa de Montevideo.

**GIROS**  
Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.—

Sucursales en Buenos Aires, Río Janeiro, España, Italia, Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

## "EL ORIENTAL"

ALMACEN, TIENDA Y FERRETERIA

DE

TORQUANO REGRADO

(Recientemente instalada frente al GANON)

Participo al público en general, y a mi clientela en particular, que habiéndome trasladado recientemente a mi local propio, he traído de la Capital un espléndido e importantísimo surtido de artículos en los diferentes ramos que abarca mi casa, lo que vendrá a precios sumamente módicos, pues estoy dispuesto a "sacificar" todas las mercancías recibidas, en beneficio de mis numerosos "avocadores", y del público que se digna visitar mi casa. Prevengo que me hallo en condiciones de competir con el comercio mas elevado e importante, por cuyo motivo pido al público visite mi casa y se convencerán de que no hay engaño.—Calle Caballero esq. San José.—Durazno.

## Peluqueria "La Unión"

-DE-

JUAN ROBATTO

DURAZNO

Este dueño de casa, antiguamente instalada participó su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la capital.—Surtido permanente de aguas finas de las mejores marcas.

88 GRAN SURTIDO DE MERCERIA 88

**Ines Morales**, citándose a la vez a los que se consideran acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Durazno, D. diciembre 3 de 1908

Isidoro Vidal.—Esco. Páco (Dbre. 6-1 m.)

**Edicto**—Por disposición del señor Juez Ldo. departamental doctor don Román Alvarez Cortés se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Eleuterio Núñez citándose a la vez a los que se consideran acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Durazno, Dbre. 2 de 1908

Isidoro Vidal.—E. P.—D. 6-1 m

**Edicto**—Por disposición del Sr. Juez Ldo. departamental doctor don Román Alvarez Cortés se hace saber al público la apertura de la sucesión de don MARIA PISANO DE LOPEZ citándose a la vez a los que se consideran acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro de término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 10 de 1908.

Isidoro Vidal.—Esco. Páco. N. 12-1 m

**Edicto**—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor don Román Alvarez Cortés se hace saber al público la apertura de la sucesión de don MARIA PISANO DE LOPEZ citándose a la vez a los que se consideran acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro de término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 10 de 1908.

Isidoro Vidal.—Esco. Páco. N. 12-1 m

## LA PAQUERIA LA URUGUAYA

DE

JUAN M. PERDOMO

Se atienden pedidos por mayor y menor.—Especialidad en composturas.—Precio sin competencia.

Especialidad en Calzados sobre medida con materiales de primera calidad.

Calle Maestre-Campo, 114. esq. San José. DURAZNO.

## ALMACEN DE LOS 35

-DE-

ANGEL P. GARCIA

Comestibles, y bebidas combustibles y cañales. Agencia de los cigarrillos bueltos abajo.—Se lleva a domicilio.—Los dos telefonos.—Durazno.

## HERNERIA Y CARPINTERIA

DE

DOMINGO GUGLIELMO

En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia.

Calle Salinas esq. San José.

## TRANSLADO

La Herreria del señor Domingo Guglielmo se traslada a la calle Salinas esq. San José.

## CASA DE MODAS

DE

CATALINA S. DE TUNDISI

Calle General Rivera N.º 182

Especialidad en sombreros para señoras, señoras y niñas.—Se refoman los mismos.—Se rizan, se limpian y se lio plumas, contiendo para dichos ramos con oficiales competentes, cuyos trabajos se garantizan a la altura de los de la capital.

Surtido completo para toda clase de trabajos de ramo mencionado.

## PRECIOS SIN COMPETENCIA

Exposición permanente de sombreros todas clases

## Estancia LOS ALTOS

THE RIVER PLATE ESTANCIA COMPANY LTD.

DEPARTAMENTO DE SORIANO

HAY EN VENTA PERMANENTE:

**Toros** Hereford, puros de pedigrée, inscriptos en el Herd Book Uruguayo, a galpón.

**Toros** Hereford, de dos años, puros por cruzamiento a galpón y a medio pascuro.

**Toros** y vaquillonas Hereford, de dos años puros por cruzamiento, criados a campo.

**Carneros** y borregos Lincoln puros por cruzamiento, de dos dientes criados a campo.

**Carneros** Lincoln, de dos dientes puros por cruzamiento, a galpón.

**Carneros** y borregos Shropshire (cara negra) de dos dientes, criados a campo.

FOR PRECIOS E INFORMES DIRIGIRSE AL GERENTE C. FRANCISCO SEPP.

ESTACION LA LATA F. C. O.

NOTA:—Los interesados pueden anunciar su visita a la estancia, precisando el día para mandarles coche a la estación La Lata ó Drable.

## EL GUERRILLERO

GRAN FÁBRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS ESPECIALES

—LA MARCA MAS EXQUISITA Y LA MAS PREFERIDA POR EL PÚBLICO

En venta en todas las Confiterías.—Prueben y se convencerán de la exquisitez de la factura y lo inmejorable de la elaboración.

Artículo 3.º Quedan destinados para baños de humbre, los demás puntos del río a excepción de dos cuerdas a ambos lados del Puente sumergible.

Artículo 4.º Prohibese en absoluto que persona alguna se bañe en las ropas correspondientes.

Artículo 5.º Los menores de 12 años, no podrán bañarse solos.

Artículo 6.º No se permitirá que menores de 12 años en adelante, concurran a los baños destinados a las señoras.

Artículo 7.º Prohibese bañar caballos u otros animales desde las 5 de la mañana hasta las 8 de la noche en los parajes que se destinan para baños.

Artículo 8.º Los contraventores a lo dispuesto en el presente edicto, serán penados en cuatro pesos de multa por la primera vez, y diez pesos en cada caso de reincidencia.

Artículo 9.º Quedan encargados los agentes de Policía, de la estricta observancia de lo dispuesto en el presente edicto.

Durazno, Diciembre 10 de 1908.

JUAN P. MARTINEZ

## JUNTA E ADMINISTRATIVA

Del Durazno-Aviso-

Ante esta Junta, se ha presentado don Cirilo Moreira, vecino de la 10.ª sección, solicitando permiso para clausurar dos porteras, que dan servicio de dumbre predial en su campo,

establecidas la una, en la divisoria Este, con campo de don Juan Silveira, la otra, en la divisoria Nor-Oeste, con campo de don Manuel Cuadros.

A los fines dispuestos por el Código Rural en su Art. 687, se hace esta publicación por treinta días.

Durazno, Noviembre 21/1908

Juan Burghetto

S. F. y Fernández Vice-Pte.

Enio.

## Seccion Registro Estado Civil

**Edicto de Matrimonio**—En la Ciudad del Durazno, y el día 7 del mes de diciembre del año 1908, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hace saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don BERNARDO ATANASIO ROBATTO de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental nacido en esta ciudad, domiciliado en la misma y don LUISA CAMI de 30 años de edad de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental nacida en Sarandí de Cuadra 2.ª sección de esta ciudad, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimó a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Y lo firmo para que sea fijado, en el período El Durazno por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—J. F. Martínez O. del E. G.

## Sección Judicial

**Edicto**—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor don Román Alvarez Cortés, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don

Dr. José A. Etchechury

Médico—Cirujano,—Partero Ex-practicante interno del Hospital de Caridad.

Consultas de 3. a 5. p. m.

## COMERCIALES

Anuncio nuestro estimable colega local, que cierto comerciante se ve en serios apuros para cumplir sus compromisos; y que pronto citará su nombre.

—La sociedad Arriaguy y Pérez se disolvió.

—El señor Enrique Castellanos acaba de vender en \$ 1,100, a los curas, un terreno de su propiedad, que está situado contiguo a la iglesia nueva.

—Grande é importante es el surtido que acaba de recibir de la Capital, la casa de comercio de nuestro consecuente amigo el señor Bartolomé Boliz.

Venta de tablada-ganados de aquí

Día 15—2 boeys y 61 vacas, rematadas por Justo Piriz y vendidas por Amespil y Cuadra, a \$ 24.00 b. 12.25 y 14.50 v. carno buena, mestiza, para saladero.

—Día id.—163 n. remitidos por S. Amespil y vendidas por Amespil y Cuadra, a \$ 21.50

—Día id.—7 n. y 36 v. remitidas por Q. Piriz y vendidas por Amespil y Cuadra, a \$ 13.50 v. y n.

—Día id.—2 b. 25 n. y 35 v. remitidas por Pedro Rique y vendidas por S. García a \$ 23.00 b. 18.50 n. y 10.00 y 14.50 v.

—Día id.—55 n. y 8 v. remitidas por M. Delgado y vendidas por S. García a \$ 19.50 n. y 13.00 v.

—Día id.—20 n. y 40 v.—remitidas por sucesión M. Méndez, y vendidas por Curbelo y Aguirre a \$ 22.00 n. y 15 v.

—Día id.—33 n. y 9 v.—remitidas por Juan A. Vera y vendidas por José Vignoli a \$ 18.60 n. y 16 v.

—Día id.—60 n. remitidos por R. Aguiar y vendidos por Lizraza y Cía. a \$ 21.00

—Día 17-1 b. y 62 v. r. por Rosario Delgado y v. por Silverio García, sin precio.

—Día id.—55 n. y 8 v. r. por M. Delgado y v. por S. García a \$ 19.50 v. y 13.00 v.

## EDICTO DE POLICIA

El Jefe Político y de Policía, dispone:

Artículo 1.º Desfuere para baños de señoras en el río Yí, los parajes conocidos por el "Puerto de las Piedras", "Picada de Castro", "Picada de la Guayreña", y extremo del "Bulevar Rivera al Norte.

Artículo 2.º Queda absolutamente prohibido a los hombres concurrir a los parajes señalados en el Artículo anterior durante las horas de baños.



# BAAR COLÓN

## Restaurant Nocturno

GENARO Y SOLO

(RECIENTEMENTE INSTALADO PRÓXIMO AL PUENTE SUMEROBLE)

Esta casa social, instalada cuenta con un buen servicio de cocina a toda hora. — Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambrós, etc. Y todas clases de Vinos nacionales y extranjeros con las mejores marcas. Precios sumamente módicos. Atiende pedidos por teléfono.

ANDREA U. DE VIGNOLI

CALLE YI Esq. Gral RIVERA

En esta casa recientemente instalada, encuentra a la cual la sociedad duraznense, toda clase de modas de última novedad. — Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros para señoras, señoritas y niñas. — Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; estas últimas, mediante el pago de la pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos. General Rivera esq. YI—Teléfono: «La Unión»

Ferretería, y

Almacén Español

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga a esta casa; que si acá no los halla buenos y barato, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y bechible, nadie lo tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puro. Semillas de hortaliza de todas clases de lo de Domingo Basso.

TIENDA Y ALMACEN

DE

JOSE FRANCO

En esta antigua y acreditada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantidos. Precios sumamente módicos.

CALLE MARISCALA ESQ. 25 DE MAYO

DURAZNO

La Legalidad

Almacén, Tienda

y Ferretería

DE

F. ECHENIQUE Y CIA.

Departamento de Durazno Carpio Inter

### Avisos Profesionales

#### DOCTORES

NICOLAS CASATIOLA  
Médico Cirujano y Partero  
Mariscala, 31

A. MENDEZ DEL MARCO  
Médico Cirujano  
Gral. Artigas

EMILIO PENZA  
Médico Cirujano y Partero  
Calle YI

JOSE A. EICHECHURY  
Médico Cirujano y Partero  
18 de Julio Nro. 199

FERNANDO REBOLLEDO  
Médico Cirujano y Partero  
Sarandí, 136

JULIAN P. BEANGO  
Médico Cirujano  
Sarandí, 158

CEFERINO ALBURQUERQUE  
Cirujano Dentista  
18 de Julio, 154

#### ABOGADOS

ISIDRO REVERT  
Estudio: Gral. Rivera, 134

RUBEN PELUFFO  
Estudio: Gral. Rivera, 134

JULIAN QUINTANA  
Abogado—Estudio en Durazno

A. NÚÑEZ AYAGUER  
Estudio: 18 de Julio, 158

ESCRIBANOS PÚBLICOS

José P. y José V. Nogueira  
Estudio: 18 de Julio esquina Maciel

BERLAIMO CAETANO  
Escritorio: YI, 80

JUAN CARDOSO Y PENA  
18 de Julio, esq. Maciel

SILVEIRO BERRACINA  
Gral. Rivera, 164

JOSE GROSÓ LDESMA  
General Rivera, 35

#### AGRIMENSORES

FLORENCIO PONCE  
18 de Julio, 102

FLORO J. DE SOUZA  
Gral. Artigas, esq. Sarandí

DARIO FRUGONI  
Mariscala, 182

#### PROCURADORES

SANTIAGO F. Y FERNÁNDEZ  
YI, 618

JOSÉ D. AYAGUER  
Rincón, 144

VILLANUEVA LEMES  
Gral. Rivera, 134

JUAN M. REYES  
18 de Julio, esq. Maciel

Edo. FERNANDEZ ECHENIQUE  
Gral. Artigas, 134

ERNESTO ISLAS  
Palmas 54

RAM. N. MACHADO  
Gral. Artigas, esq. Mariscala

ANDRÉS LOPEZ  
Caballero, esq. 4 de Octubre

#### FOTOGRAFÍAS

PABLO TALADINO  
18 de Julio, 186

JOSÉ MONTERO  
Mariscala, 179

ANTONIO PUCURULL  
18 de Julio, 78.

### Peluquería

#### DE

ADOLFO MENGOLI

Primer establecimiento de su orden en esta ciudad. Instalaciones y servicio de peluquería, igual que los mejores de la capital. — Permanente surtido de novedades en artículos para hombres. — Teléfono las dos compañías. — Avenida 18 de Julio, Nro 180 80. y—Durazno

ANTONIO PEREZ

BARRACA DE MADERA

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

DURAZNO



## TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 170

Se hacen trabajos tipográficos de toda clases a precios módicos y lo mismo que en Montevideo a cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuenta, estado, tarjetas fúnebres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

DURAZNO

## “El Guerrillero”

Almacén despacho de bebida

PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS

DE HORRIGUE M. DARRA

A los clientes y al público participa que ofrece en venta artículos de gran calidad, en los ramos mencionados; garantizando el peso.

DURAZNO

## La Perla Oriental

TIENDA Y ROPERIA

DE

PEDRO E. LOPEZ

18 DE JULIO Esq. SARANDI—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general toda clase de géneros, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.

Gran surtido de ropa hecha para hombres y niños. — DURAZNO

## “LA CENTRAL”

Cochería Talabartería,

LOMILLERIA

—Y—

PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS

DE

BAYON & BAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardinería y carros. — En la casa que vende más barato. — La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, alfecho, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos. — Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche. — Cuenta con infinidad de carruajes y caballería excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República. — Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60